

## Ecotrail de Bruxelles 2017 : une mutation renversante !

Le sondage éclair organisé auprès des participants après l'édition 2016 va transformer l'Ecotrail de Bruxelles, qui se tiendra le samedi 9 septembre 2017.

Vous appréciez le parcours de 80km de l'Ecotrail? Il est conservé mais inversé! Avec un départ de l'Atomium et une arrivée au Bois de la Cambre.

Vous souhaitiez un marathon nature plus animé? Le 42km arrivera au même endroit que toutes les autres distances!

Vous sollicitiez des parcours plus verts? Les parcours des 10, 21 et 42 kilomètres le sont dorénavant à 95%!

Vous aimiez l'esprit Ecotrail? Son côté contemplatif et convivial plutôt que compétitif? Il continue à vivre plus que jamais!

### Nouveau départ

L'hippodrome de Boitsfort, un espace de détente unique par sa beauté naturelle à un jet de pierre du Bois de la Cambre, devient le théâtre de toutes les arrivées et de (presque, sauf les 80km) tous les départs de l'Ecotrail.

### Nouvelles distances

Les distances sont adaptées: le 9 et le 18km font place aux 10 et 21km. Une double option s'ouvrira aux coureurs: en solo avec chrono ou en couple sans chrono, en courant ou en marchant.

### Tout vert

La nouvelle localisation des arrivées à l'entrée de la Forêt de Soignes permet de proposer des parcours exclusivement sur sols meubles et dans la nature! L'Ecotrail n'aura jamais aussi bien porté son nom.

### Dans le même esprit

L'Ecotrail ne perd pas son âme pour autant. L'incitation à utiliser les transports en commun pour rejoindre les départs ou emmener son gobelet aux ravitaillements pour limiter les déchets restent plus que jamais d'actualité. Tout comme le buffet d'après-course destiné à tous les participants!

Inscriptions : [www.ecotrailbrussels.com](http://www.ecotrailbrussels.com)

## Ecotrail van Brussel 2017 : een letterlijke ommekeer!

Na de blitzenquête onder de deelnemers aan de vorige editie van de Ecotrail van Brussel, hebben we beslist bij de volgende Ecotrail, op zaterdag 9 september 2017, een aantal veranderingen door te voeren.

U apprecieerde het parcours van de 80km van de Ecotrail ? We behouden het, maar wel in omgekeerde richting! De 80km start aan het Atomium en finisht aan het Terkamerenbos.

U wou graag een natuurmarathon met wat meer animo? De 42km eindigt voortaan op dezelfde plaats als de andere wedstrijden!

U vroeg naar een groener parcours? Het parcours van de 10, de 21 en de 42 kilometer is vanaf nu voor 95% groen!

U hield van de spirit van de Ecotrail? Van het feit dat gezelligheid en betrokkenheid belangrijker zijn dan winnen? Wel, dat blijft zo!

### Nieuwe start

De hippodroom van Bosvoorde, een recreatiedomein dat uniek is door zijn natuurlijke schoonheid, op een steenworp van het Terkamerenbos, wordt het theater van alle aankomsten en van bijna (behalve de 80km) alle vertrekplaatsen van de Ecotrail.

### Nieuwe afstanden

De afstanden worden aangepast : de 9 en de 18km maken plaats voor een 10 en een 21km. De lopers krijgen een dubbele keuze : alleen lopen tegen de tijd of samen zonder tijdsopname, en lopen of wandelen.

### Volledig groen

Door de verplaatsing van de finish naar de rand van het Zoniënwoud kunnen we u een parcours aanbieden dat volledig langs onverharde paden loopt, midden in de natuur. De Ecotrail is meer dan ooit zijn naam waardig.

### Dezelfde geest

De Ecotrail ondergaat dan wel een aantal veranderingen, maar de geest van de wedstrijd blijft zeker dezelfde. We blijven de deelnemers aanzetten om met het openbaar vervoer naar de startplaats te komen, om hun eigen bekertje mee te brengen voor de bevoorrading en om zo weinig mogelijk afval te produceren. Ook het buffet na de wedstrijd voor alle deelnemers blijft behouden.

Inschrijvingen : [www.ecotrailbrussels.com](http://www.ecotrailbrussels.com)

## Ecotrail Brussels 2017: a stunning mutation!

The survey held among the participants after the 2016 edition will transform the Ecotrail of Brussels taking place on Saturday September 9 2017.

You appreciate the 80km distance of the Ecotrail? It is preserved but inverted! With a start at the Atomium and a finish at the Bois de la Cambre.

You fancy a lively nature marathon? The 42km will arrive at the same place as all the other distances!

Are you looking for greener routes? The 10, 21 and 42 kilometers are now 95% green!

You liked the Ecotrail spirit? Its contemplative and friendly character rather than its competitive aspect? All these qualities will endure more than ever!

The flash survey held among the participants after the 2016 edition has changed the face of the Ecotrail of Brussels taking place on Saturday 9 September 2017.

### New start

The hippodrome Uccle-Boitsfort, a space of relaxation unique by its natural beauty at a stone's throw from the Bois de la Cambre offers the best surroundings for all finishes and all starts of the Ecotrail (at the notable exception of the 80km).

### New distances

The distances are updated: the 9 and the 18km give way to the 10 and 21km. A dual choice will be opened to the trailers: solo with timing or in couple without timing, running or walking.

### All green

The new location of finishes at the entrance of the Forêt de Soignes allows for trails to be held entirely on soft grounds and in the nature! Ecotrail has never been so well named.

### With the same spirit

The Ecotrail does not lose its soul. The incentive for using public transport to reach starts or the use of the cup for refueling to limit waste remains more relevant than ever. Just like the post-race buffet for all participants!

Registration : [www.ecotrailbrussels.com](http://www.ecotrailbrussels.com)